Malmedn-GiBitherBolts-Zeitung

Gricint Mittwochs und Samstags.

Bezugspreist burch bie Boft, ober in ber Exped, abgeholt nierteljährlich 4,00 Ar.

Angeigen toffen die Sgespaltene Wetitzeile (45 mm) 25 Cts. Reklamen (90 mm) 1,00 Fr.; Sei zröferen Abschiffen Rabatt. Grundschrift: Garmont.

Rebaktion, Drud und Verlag was Sexmens Dueppen, St. Bith (Cifel) & Dr. 21

Chemals: Areisblatt für den Areis Malmedn

Samstags-Ausgabe

St. Vith, 21. Mai 1921

Mr. 41

Fis

latte.

atl. Rredit.

ps und Sorten

3 Sort. olländ. Lands=

en engl. dwurst. Bohnen

ee. Ge-. Zehn

oiletten= okolade.

. Apfel=

ifitüren.

Mustat,

**注射** 

nodt.

288,

ßen,

13,

en,

ilare,

igen,

. b. BI.

Fluten. schau zu etrieben

ie er sie

wunden.

r es ge= er Kraft

je nahte. ber, um

rmenlose

cht allein

ftauchen.
, und im
n wollte,
httos ge=
Langfam
derte ihn,

Hilferufe Heinz sie n helsen en User=

lein hätte n. End=

ich er sich leider zu

orchte auf

r sich hin.

e ausglitt

euch, thr

folgt.)

en

nulare

56. Jahrgang

# Unser GROSSER AUSVERKAUF

— gibt Ihnen Gelegenheit, Ihren Bedarf billiger als sonst allenthalben zu decken. — Wir gewähren auf alle Barverkäufe in unseren beiden Geschäften von heute ab den unerreichten

# Rabatt von 40 Prozent.

Unsere Geschäfte enthalten nur reguläre Waren, keine Lockartikel. Sie finden bei uns unübertroffene Auswahl. Inspesondere verweisen wir auf folgende Artikel: Neustrasse 250 :

Herren- und Damenstoffe, Blusen- und Kleiderseiden, Crêpe de chine, Hemdenstoffe - Schürzenstoffe, Gardinen- und Möbel-Stoffe,

Steppdecken, Wolldecken, Bettwäsche, Bettfedern und Flocken, Strumpf- und Wirkwaren.

Herren:, und Knaben-Anzüge, Herren-Mäntel, Joppen und Hosen, Herren-Oberhemden in weiss und gemustert, Herren- und Knabenhüte und Mützen, Kravatten, Kragen, Vorhemden, — Damenwäsche, Wasserdichte Mäntel für Herren und Damen, Schirme und Stöcke, — Damenmoden, Fertige Damenblusen, Kleider, Golfs usw. P. D. Corsetts, beste Marke.

Besonders machen wir unsere Kundschaft darauf aufmerksam, dass wir in unserem Geschäft in der Hintertalstrasse 317 einen grossen Posten

z z z z Kinderkleidchen z z z für Kinder bis zu 14 Jahren, in weiss und farbig zum Verkauf stellen. Diese Kleidchen in hervorragender Ausführung werden zum Preise von 15 bis 25 Fr. je nach Grösse verkauft.

Zahlung in Mark wird angenommen. REMAKLUS FOXIUS, MALMEDY.

Kolonialwaren en gros, en detail. Dirett vom Safen in Antwerpen. 30 Tage Kredit. Engl. gelb. Tabak u. Zigaretten. Hasselter Schnaps und spanische, italienische und französische Weine. 5 Sorten weiße Bohnen, 4 Sorten grüne und gelbe Erbsen, 3 Sort. Neis (japan., farolin. u. arrakon.). 2 Sorten holländ. Käse (Edam u. Goda). Schmalz u. geräucherter Landssiped. 10 Sorten Makkaroni u. Nudeln. 3 Sorten engl. Seisenpulver u. Schmierseise. Westfälische Plockwurst. Apfelessig. Hasselfen, Perlgerste, Perlsgo. Bohnen und Erbsen zum Pflanzen. 5 Sorten Extra-Rasse. Geräucherte Bückinge, Heringe u. Rollmöpse. Kakao. Zehn Sorten fs. Viskuits. Holl. Zichorie. 5 Sorten Toilettenseise. Pudding. Mixed-Pidles. Boeklar Schokolade. Hin erfutter. Rosinen, Aprikosen, Korinthen, Apfelschnistel. Griess u. Kartosselmehl. Apfelkonsitüren. Sorten Zuder. Schweines und Küchensalz. Muskat, Pfesser u. Kanille. Engl. gelb. Tabat u. Zigaretten. Haffelter Schnaps und

Subert Groeneschild, St. Bith, Malmednerftr. 25, neben ber Wirtschaft Knodt. 

### Alfons Martin,

Schuhmachermeister in Sourbrodt,

# bringt sein

in empf ehlende Erinnerung. Spezialität in Herren- u. Damen-Schuhen ; Arbeiter-Schuhe in Ia. Handarbeit. Garantiert Ia. Leder.

### **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** GrabdenkmalgeschäftSt.Vith,

Radermacher & Schiffer, Kirchstrasse 85. Ausführung aller Arbeiten in Marmor. Belgischer Granit für Bau- und Möbelzwecke.

Ständiges Lager in ca. 20 verschied. Grabdenkmälern von 140 Fr. an.

Am Montag, ben 23. Mai 1921,

uachmittags 1 Uhr, läßt Herr Martin Billen in Montenau an seiner Wohnung wegen Einschränkung der Ackerwirtschaft

1 Pferd (Wallach), 1 hochträchtige Kuh, 3 trächtige Rinder, 1 trächtige Sau, 2 Faselschweine, 1 sehr guten Viehhund, sowie Pferdegeschirr und Ackergeräte, Wagen, Schlagkarren, Pflüge (neu) usw., Haus- und Kückengeräte aller Art

gegen Kredit und Bürgschaft versteigern. Beträge bis 20 Fr. sind sofort zu zahlen. Der Auktionator: Kreilmann.

Großer





Der Bürgermeifter : Baty.

# Kemende-Schrein.

Tüchtiger, besonders im Steuer-, Standesamts-, Kaffen-, Ctats- und Rrantentaffenwefen erfahrener Gemeinbesetretar, ber etwas französisch spricht, für dauernd gesucht. Die Stelle ift etatsmäßig.

Bewerbungen an die Exped. d. Bl. unter Nr. 1 erbeten.

# Shönberger Kirmes.

Sonntag, Montag u. Dienstag, 22., 23. und 24. Mai

Zanzvergnügen. Es ladet freundlichst ein

Nikolaus Hüwels, Gastwirf. (A

Anrger Abriff ber Geschichte Belgiens wieber vorrätig in ber Buchhandlung b. Bl.

## Des Andern Ehre.

- Roman bon S. Courths-Mahler.

(Nachdruck verboten.) 47)

Ein alter Mann schob nickend die Mütze zurück. "Wohl, wohl — ist die Frau vom italienischen Konsul, der drüben in der Tauchnitztraße die schöne Billa hat. Ich sah sie vorhin durch den Wald gehen."

Heinz atmete auf. Der Schein, als ob er Bera fremd wäre, konnte gewahrt bleiben.

Rennt ihr mich, Leute?"

"Rein, Herr."

Wer von ench weiß einen Arzt in der Nähe?"

"3ch, Herr!"

"Dann lauft, Mann, bestellt den Arzt nach der Billa der Dame. Und bann faßt an, ihr andern, tragt die Berunglückte nach Hause, ist ja nicht weit, nicht wahr?"

Sünf Minuten, Herr."
"Gut. Hier ist Gelb — teilt es euch. Aber nur schnell — so schnell ihr könnt. Und vermeidet alles Aufsehen." Er schüttete den Inhalt seines Portemonates in die schwieligen Arbeiterhände.

Die Leute gingen eifrig ans Werk. Der reichliche klingende Lohn hatte sie angeseuert. Der eine rannte nach dem Arzt, die anderen hoben Beras Körper em-por und trugen ihn, so schnell es ging, davon.

Seinz hatte hastig seinen Ueberrock angezogen und seinz hatte hastig seinen Beras Kopf sorglich stützend. Dippen, und sah entsetzt in Beras stilles Sesicht, das Busch verdorgen, überzeugte er sich, das Bera sosort dem dem nassen Saar umrahmt war.

von der erschreckten Dienerschaft in Empfang genom-men wurde. Gleich darauf sah er den anderen Ar-beiter mit dem Arzt ankommen. Aufatmend wandte er fich nun zum Gehen.

er sich nun zum Gehen.

Nach einer Weile blieb er jedoch stehen und nahm eine Bistenkarte aus seiner Brieftasche. Darauf schrieb er mit Bleistift schnell ein baar Worte: "Berehrtes gnäsdiges Fräulein! Ich bitte Sie inständig um sofortige Nachricht, wenn Frau Konsul das Bewußtsein zurückerlangt hat. Ich kann mich an niemand sonst wenden und vertraue Ihrer Berschwiegenheit. Ihr ewig dant barer Heinz Althosf."

Diese Karte wickelte er in ein Blatt seines Notiz-buches. klebte es mit Briefmarken zu und schickte einen Dienstmann, der an der Ece der Tauchnisstraße stand, mit diesem Briefchen an Fräulein Helma Olfers. Dann erst warf er sich an der nächsten Troschkenhaltestelle in einen Wagen und fuhr nach Hause.

Helma kam eben die Treppe herab und wollte durch die Borhalle nach dem Speisezimmer gehen, wo sie zu tun hatte, als sie bemerkte, daß die breite Tür nach dem Garten offenstand. Das war sonst nie der Fall. Besremdet blickte sie hinaus und blied plöglich wie angewurzelt stehen. Ein selksamer Aug bewegte sich in tiesem Schweigen auf dem breiten Haubtweg vom Gartentor auf das Haus zu. Sie erkannte diese Leute von der Dienerschaft und fremde Arbeiter, die eine schwere Last zu tragen schwet stehen.

Helma blieb wie gelähmt stehen — jetzt kamen bie Leut: die breite Sandsteintreppe herauf, — und nun sah sie mit einem Male, was da so schweigsam herbeigetragen wurde. Sie flog erschreckt den Leuten ent-

Die Arbeiter berichteten, wie fie bie Berungludte gesunden und was ihnen der fremde Herr gesagt hatte. Helma faßte sich schnell. Hier galt es zu handeln, da war sie die tapsere, zielbewußte Soldatentochter. "Schnell einen Arzt!" gebot fie dem gunächststehenden

"Der wird gleich hier sein, Fräulein," sagte der aste Arbeiter, welcher vorhin die Konsulin erkannt hatte. "Der junge Herr, der die Dame aus dem Wasser gesholt hat, schickte gleich einen von unseren Kameraden zu einem Arzt."

Helma gebot den Arbeitern, Bera auf den Teppicht niederzulegen, und wies dann die Tienerschaft an, ihre Herrin behutsam in ihr Schlafzimmer zu tragen. Dann trat sie noch einmal dicht an die Arbeiter haran.

"Wer war der Herr, der die gnädige Frait rettete?" "Das wissen wir nicht."

"Wie fah er aus?"

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

"Nun es war ein großer, und hübscher Herr mit braunem Schnurrbart. Trug einen sehr feinen Baletot mit seidenem Futter. Er hat uns sehr viel Geld —"

Ein anderer siel ihm dann in die Rede. "Was denn, Meier, was willste denn?" Natürlich hat er uns eine gute Besohnung versprochen, wenn wir die Berun-glickte hierhertragen." Er blinzelte seinen Kameradere

Helma durchschaute das Manöver, aber sie lohnte trokdem die Leute reich ab. "Wo ist denn der Herr geblieben?" fragte sie noch.

"Er ist an den Waldrand mitgegangen — dann blieb er stehen und schaute uns nach, so naß wie er war."

"(Fortsetzung folgt.)

WERE CHIEF

#### Briand und die engl.-franz. Presse über Lloyd Georges Rede.

Das oberschlestsche Problem hat Lloyd George Beranlassung gegeben, in seiner letzten größen Rede im Unterhaus den Standpunkt der englischen Regierung darzulegen. Nachdem bereits französsischen Regierung darzulegen. Nachdem bereits französsischen Auffassungen auf die Segensätz in der englischen und französsischen Auffassung hinwiesen, hat sich nun auch Ministerprässent Briand seinem Bertreter des "Tempk"
gegeniber über die Stellungnahme Frankreichs zu den
Vorgängen in Oberschlessen und zur Rede Lloyd Georges geäußert. Briand sagte u. a., er sei über die
Rede Lloyd Georges und darüber, daß der Standpunkt
Englands von dem Frankreichs abweiche, nicht erstaunt
gewesen. Der englische Standpunkt werde beeinsunkt
von der Ansicht des drüschen Kommissas in Oberschlessen, der von der Ansicht der französsischen Vertretes und auch in gewisser Beziehung von der des itatienischen Kommissas abweiche. Es sei wünschenswert
und daß nan den den Insicht der französsischen Kegierung, daß man den der Kommissaren die undedingt
nötige Zeit sasse, um ihre verschiedenen Ansichten auszugleichen und gemäß dem Kertrage einen einheitlichen
Vorschlag hinsichtlich der Grenzlinie zu machen. Die
salsseiche deutsche Kadricht über den endgültigen Charafter der Zusprechung des Industriegebietes an Deutschland trage die Schuld an den Unruhen. Briand vertritt den Standpunkt, daß das Uebel wieder vollständig zut gemacht werden könne, denn die interassieren,
noch einen Bassenstillstand mit ihnen adzuschlesen,
wie es die deutsche nicht der Kliicht getan, ohne in
trgend einer Beise mit den Ausständischen zu paktieren,
noch einen Bassenstillstand mit ihnen adzuschlesen,
wie es die deutsche nund polnischen Banden verhindert. Es sei sicher, daß, wenn man die Deutschen ermutigt hätte, mit Gewalt in Schlesien einzugreisen, dert. Es sei sicher, daß, wenn man die Deutschen er-mutigt hätte, mit Gewalt in Schlesien einzugreisen, eine höchst ernste Lage geschaffen worden wäre. Ein direktes Eingreisen der deutschen Regierung mittels eines von außen her organisierten Hegierung mit Gedieteks Eingreisen der deutschen Regierung mittels eines von außen her organiserten Heare, um mit Gewalt die schlesische Frage zu lösen, würde eine Berletung der Grundsäse der Volksabstimmung und der Entschieng des Bertrages von Versalles bedeutet haben, der sür die französische und englische Regierung die einzige seite und gerechte Grundlage sür die Regenung der Frage bildet. Die französische Regierung haben nichts unterlassen, die ernsteste Auswertung zu lenken, dem ein directes deutsches Vorgehen würde eine der hängnisvolle Gegemwirkung in Polen zur Folge haben. Der englische Premierminister habe, nach den Presederichten zu schließen, gesagt, Oberschlessen seit dahrbunderten ein deutsches Land und die polnische Bedwisten zu schließen, gesagt, Oberschlessen zie seit Jahrdunderten ein deutsches Land und die polnische Bewölstung seinerschlessen und sein der Schlessen, des den Andre enus bentsches Land und die polnische Bedwisten ein beutsches Land und die polnische Bedwisten geit erst seit kurzen hinzugekommen. Historisch sein erschweiten deutsches Aus und die polnische Sprache lenn Pliss werfe, so sehe man in dem berühmten deutsches Untsas von Andree aus dem Jahre 1914 einen Bliss werfe, so sehe man, daß ganz Oberschlessen blan hervorgehoden sei, um die polnische Sprache zu markieren, mit kleinen rosa Insekden, die die beutsche Sprache kennzeichneten. Deshalb habe sein des kennsellen und die deutsche Sprache kennzeichneten. Deshalb habe sein des kennsellen und die deutsche Porderung, habe der Oberste Rat beschlossen, zur Volksabstimmung zu greisen. Unsek diesen und ihre berechtigten Bünsche, daß die Volksabsimmung respektiert werde. Ein Punkt stehe für ihn außer seher Argeit man dürfe das oberschlessisch vorden Indeters habe ebensovel Bert, wie die Stimme eines reichen Industrielenz Man könne also nicht zutalsen, daß die Industrielenzirke, in denen die volnische Arbeiterbedikerung in großer Wehrheit sei, dem großen deutschen Besitz geopfert würden.

Den Bertreiern der ausländischen Presse gab Ministerpräsident Briand eine ähnliche Erklärung ab, wie dem Bertreter des "Temps". Auf eine Frage über die Rede Lloyd Georges erklärte er, Lloyd George habe die Frage auf seine Weise ausgelegt. Aber, so suhr er fort, wir sind freie Länder, große Länder, die Auge in Auge zusammensprechen. Kein Land darf dem anderen Besehle erteilen. Der englische Premierminister kann allein nicht die Initiative ergreisen um den deutschen Trudven zu erlauben, in Obers fen, um den deutschen Truppen zu erlauben, in Oberschlessen einzudringen. Uedrigens ist in seiner Rede etwas ähnliches nicht gesagt. Man habe Deutschland hören sassen, wern es das Ultimatum der Alliierten aunehme, werde es Korteise daraus ziehen. Darüber hätten sich die Kolon erregt. Zum Schluß erklärte Briand, er fei bavon überzeugt, bag wenn Polen bie Gewißheit hatte, daß man der Abstimmung nach Kommunen Rechnung trage, die Rube wieder hergestellt würde. Aber wenn es glaube, daß die Alliierten aus Oberschlessen ein Handelsobjekt machen wollen, dann würde es sich bagegen wenden.

Aus der alliierten Preffe.

"Dailh Expreß" zusolge ist Frankreich ein neues Memorandum der englischen Regierung zugestellt worsden, in dem darauf hingewiesen wird, daß die Rede Lloyd Georges in Frankreich augenscheinlich mißverstanden marden sei inskheinnbare seine Grekkennen haufen den worden sei, insbesondere seine Erklärungen bezügslich der «Erlaubnis, die Deutschland erteilt werden solle, im Oberschlesien einzugreisen. "Dailh Expreß melbet weiter, die Haltung Großbritanniens bleibe dieselbe, wie sie Lloyd George in seiner Rede auseinandergestent habe

Bie die "Times" aus Washington melben, herrsche fein Zweisel, daß die amerikanische öffentliche Meinung auf Seiten Lloyd Georges stehe. In den Bereinigten Staaten habe man keinerkei Sympathie für den polni-Staaten habe man keinerkei Shupakhie für den polntschen Versuch, eine fertige Tatsache zu schaffen. Die Ereignisse der Letten Tage hätten dem Teil der republikanischen Partei, der für Richteinmischung der Vereinigten Staaten in europäische Angelegenheiten einstrete, Wassen in die Hand gegeben.

Die "Times" stellen in Abrede, daß der britische Botschafter in Verlin, Lord d'A bernon, Deutschland zu verstehen gegeben habe, daß es Oberschlesien erhalten werde, wenn es jehne im Kriedensvertrag über-

erhalten werde, weim es seine im Friedensvertrag übernommenen Berpstichtungen duchfischre.

Bertinorischet im "Echo de Paris": Die Nede Llohd Georges hat bewiesen, daß er augenblick-lich nicht genügend Kaltblitigkeit besitzt. Es ist also gut, ihm Dluge ju geben, bamit er wieber Ginn gegut, ihm Muhe zu geben, damit er wieder Sinn gewinnt für das, was ihm in seinen besseren Tagen eigen war. Ein wenig Auhe und Erholung ist notwendig, eine Gosspartie auf grünem Nasen unter friedstigen Hämmeln! — Pertinar ist übrigens nicht von der Erklärung Briands erbaut; er wünscht nicht, daß dieser in Leidenschaft und Unklugheit mit seinem engstissen Opliczen vinglisser, er habe von ihm eine Na lifthen Kollegen rivalifiere; er habe von ihm eine flarere Thefe und einen bestimmteren Ton erwartet. Das

geramte Industriegebiet musse den Polen zugeteut wer-

Somme Libre" meint, jeder vernünstige Franzoje, der die Rede Lloyd Georges gelesen habe, werde sa-gen: "Das ist vielleicht ein sehr talentierter, sehr geschiefter und fehr ftarter Mann; aber er ift ein Tolpel."

Tagung des Obersten Rates.

Nach dem "Intransigeant" wird die nächste Sitzung des Obersten Kates in Ost en de stattsinden. Auf der Tagesordnung werde tu erster Linie die o ber schles is sie de Frage stehen; aber die Alliserten würden bei dieser Gelegenheit auch gewisse Einzelheiten über entschen Db. bie Flüffigmachung ie Flüssigmachung der bentschen Db.
igationen klarzustellen versuchen. Diese Frage gehöre eigentlich zu den Kom etenzen des Reparations, ausschusses; aber die aktierten Regierungen versören sie nichtbestoweniger nicht aus dem Auge. Dazu komme die Frage der Entwassung Deutschlands. Briand werbe zu dieser Konserenz mit einem Auftrag der französischen Kammer gehen, in dem die Wünsche des Landers best bestimmt zum Ausdruck gebracht seien.

Die dentschen Verpflichtungen. Durch die Annahme des Ultimatums hat Deutschland

Durch die Annahme des Ultimatums hat Veutschand sich zu folgenden Leistungen verpflichtet:
Sofort. Einführung eines Militärgesetzes, das dem Bersailler Vertrag entspricht. Abführung des infolge Versminderung der Heeresstärke auf 100 000 Mann übersschissigen Kriegsmaterials. Entwaffnung der Zivilbevölsterung. Vollständige Zerkförung aller Unterseedvote und Unterseedvotsteile. Einstellen der Anfertigung von Flugzeugen und der Einfuhr von Herstellungsmaterial dazu dis auf neuen Befehl. Aburteilung der Kriegsbeschuldigten. auf neuen Befehl. Aburteilung der Kriegsbeschuldigten. Am 31. Mai. Zahlung einer Milliarde Goldmark. Bildung eines Garantie-Ausschusses.

Am 30. Juni. Auflösung der Selbstschutzorganisationen. Am 1. Juli. Ausgabe und Aushändigung von Obli-

gationen im Berte von 12 Milliarben Golbmart. Am 15. Juli. Erste Bierteljahrszahlung in Höhe von 500 Millioner Goldmark als Viertel der Jahreszahlung von zwei Milliarden.

Um 31. Juli. Berftorung ber im Bau begriffenen Rriegsbauten.

Am 15. Oktober. Zweite Bierteljahrszahlung von 500 Millionen Goldmark.

Am 1. November. Ausgabe und Zuftellung von Ob-ligationen im Werte von 38 Milliarden Goldmark und von

82 Milliarden Goldmark ohne Zinsscheine. Am 15. November. Zahlung von 26 Prozent bes Wertes der deutschen Aussuhr während der Monate Mai,

Bon 1922 an. Jedes Bierteljahr 500 Millionen Goldmark, ferner 26 Prozent der gesamten deutschen Aussuhr, bie jedesmal vom vorhergehenden Vierteljahr zu zahlen

Die Wiederherstellungskommission wird die Form fest-legen, in welcher die von Deutschland am 1. Juli auszu-händigenden Schuldscheine im Werte von 12 Milliarden ausgegeben werben sollen. Boraussichtlich werben Scheine zu 500 und 1000 Mart zur Ausgabe tommen.

#### Luxemburg und Belgien.

Luxemburg, 18. Mai.

Der luxemburgische Staatsminister, Berr Reuter, hatte heute nachmittag im Ministerium bes Auswärtigen eine Besprechung mit dem belgischen Außenminister Herrn Jaspar. Dann traten die luxemburgischen und belgischen Delegierten zusammen, um die zwischen den beiden Länbern zustande gekommenen Bereinbarungen festzulegen.

Das Lux. Wort erhielt gestern abend folgendes weitere Telegramm der Belga-Agentur: Im Berfolg der letten, heute nachmittag im Ministerium des Auswärtigen Amtes stattgefundenen Konferenz zwischen den luxemburgischen und belgischen Delegierten wurde ein Vertrag unterzeichnet, belgischerseits durch Herrn Jaspar, Minister des Auswärtigen, luxemburgischerseits durch Herrn Staats-ninister Reuter. Der Vertrag sieht eine Zollunion vor, nach dem System des Zollvereins. Eine belgische Gruppe bewilligt Luxemburg eine Anleihe von 175 Millionen Luxemburg bezahlt dafür 2 Prog. Binfen, mahrend Belgien den Rest ber Zinsen übernimmt. Bis gur Sohe von 175 Millionen werden die Scheine ber belgischen Nationalbank die luxemburgischen Geldscheine erseten. Lettere werden aus dem Berfehr gurudgezogen. Luxemburg wird nur

mehr Kleingeld in Sohe von 25 Millionen behalten. In landwirtschaftlicher Sinsicht einigte man sich auf eine Rombination, welche es ber luxemburgifchen Regierung gestattet, ben luxemburgifden Landwirten die Ueber-

gangsperiode zu erleichtern.

Bezüglich der Eisenbahnfrage gelangte man zu einer prinzipiellen Einigung, gemäß welcher die luxemburgischen Eisenbahnen vereinheitlicht werden sollen. Besprechungen zwischen ben Delegierten beider Länder werden noch statt-

finden, um das Betriebssystem festzulegen. Die industrielle Frage wurde besprochen; man fand

schlieblich eine Formel, welche den berechtigten Interessen ber Metallindustrie Rechnung trägt. Ein paritätisches Romitee wird die Anwendung diefer Formel ftudieren. 3m Faile von Uneinigkeit wird man zu einem Schiedsgericht seine Zuflucht nehmen.

In intellektueller Sinficht fieht ber Bertrag ebenfalls ein Zusammengehen vor, so zwar, daß die Reziprozität ber Diplome gesichert und Erleichterungen auf bem Unterrichts-

gebiete bewilligt werden.

Ein aus fünf Mitgliedern bestehender höherer Rat wird mit der Ausführung des Bertrages und der regelrecht ten Leitung der Zollunion betraut.

Es wurde auch festgelegt, daß in den Ländern, wo dah Großherzogium feine Vertreter hat, die belgischen Kom= suln die luxemburgischen Interessen wahrnehmen werden. Die luxemburgische Regierung veröffentlicht folgende

turze Mitteilung: Die weiteren Berhandlungen über die Fragen des wirtschaftlichen Anschlusses haben zu einer Berständigung ge-führt, welche am 17. Mai paraphiert wurde. In Betreff der Eisenbahnen werden die Besprechungen unverzüglich fortgesett.

Seute bestätigen die belgischen wie die frangofischen Blätter die Radpricht, daß Frankreich auf die luxemburgischen Gisenbahnen Bergicht geleistet hat.

Das Lux. Wort bemerkt zu bem belg. lux. Abkommen u. a.: Bor uns liegen bereits belgische Breffestimmen, welche sich über die gestern erfolgte Unterzeichnung des belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsvertrages freuen. Wir tonnen biese Freude nicht teilen. Wir fonnen es nicht, weil Luxemburg durch seine mächtigeren Rachbarn in eine richtige Zwangslage versetzt wurde, und zwar auf Grund ber internationalen Politik. Zwangslagen machen kein Bergnügen. Sobald der Vertrag in seinen Einzelheiten befannt sein wird, wird er naber gu prufen fein. Es wird eine Umformung mancher Berhältniffe eintreten muffen: wird sie sich ohne zu große Opfer vollziehen ober nicht? Wir mussen abwarten! Die Herren, welche in Bruffel bie Berhandlungen mit den belgischen Bertretern führten, haben zweifellos ein Uebermag an Anstrengungen geleistet. Gie verdienen den Dant des Landes. Thre Schuld ift es ficher nicht, wenn Luxemburg feine befferen Zugeständniffe gemacht wurden.

Reichsregierung und Zollkontroue.

Reichsregierung und Zollkontroue.

Bie aus Berlin zuverlässig gemeldet wird iegen an maßgebender Stelle disher keinerlei Rachischten vor, daß die Zollkonkrolle am Rheit achten vor, daß die Zollkonkrolle am Rheit om Keise des engliten Bertreters in der Rheinlandkommission nach London Wertreters in der Abeinlandkommission nach London mag mit dieser Angelegenheit zusammenhäugen, iber noch liegt auch von englischer Seite keine Witseitung vor, daß man die Aushebung dieser Sanktioner instredt. Die deutsche Regierung wird infolgedessen sich sendigs sehen, um Klarheit darüber zu schaffen, wir vell die Sanktionen aufgehoben werden sollen, die voll die Sanktionen aufgehoben werden sollen, die nem die Form der Kückfrage ist deshald Gahtl vorben, weil die deutsche Regierung sehe neme Keit nung vermeiben will. Sie würde sich aber zu einem Krotest entschließen, falls die Antwort auf diese Kückrage dahin lauten sollte, daß man die alten Sanktionen nicht ausheben könne. Man vertritt nämlich inder Reichsregierung den Standpunkt, daß die Uniterchteil unter das Ultimatum die Anerkennung der Londoner Forderungen in sich schließe und deshald auch die Sanktionen sich nicht rechtsertigen lassen.

Baris, 14. Mai. Ein Telegramm des Berliner Beschaft die kritische Reichsten kritische Reichstelle und der kritische Reichstelle und der kritische Reichstelle und des kritische Reichstelle und des kritische Reichstelle und des kritische Reichstelle und des Berliner Beschaft auch der kritische Reichstelle Reichstelle und der kritische Reichstelle und der

Paris, 14. Mai. Gin Telegramm Des Berliner Berichterstatters von Reuter erklärt, daß die britische Regierung einer Ausbebung der im Berfolg der Londomer Konferenz im März verhängten Zwangsmahnahmen gun-stig sei. Der diplomatische Mitarbeiter von Savas glaubt zu wissen, daß die französische Regierung ganz im Gegen-satz hierzu Anhänger der Beibehaltung dieser Mahnahmen ift, welche gemeinsam in London beschlossen wurden, und daß fie biefe ihre Auffassung in London befanntgegeben hat.

### Politische Rundschau. Inland.

Der König hatte fich am Montag zu ben Festlichkeiten nach Rijssel begeben, wo er begeistert empfangen wurde. Am Dienstag kehrte er nach Brüssel zurück.

— Die Reise des Königspaares nach England ist jest endgültig auf den 4. Juli festgesest

— Pring Karl hat fich in Begleitung des Leutnants Peni über Oftende nach England begeben um feine Stu-

dien fortzusetzen. — Englischer Besuch am Königshofe. Gine Schwester bes Königs von England, Prinzeß Alice traf mit ihrem Gemahl bem Grafen Athlow zum Besuch bes Königspaares auf Schloß Laeken ein.

Der Ausstand im Safen von Untwerpen hat ein schnelles Ende gefunden. Da die Seeleute und Arbeiter in den holländischen und in den französischen Häfen sich nicht entschlossen, gaben die Antswerpener den Ausstand wieder auf.

— Ausftanb bei ber Gifenbahn? Seit einiger Zeit brobt ein Ausftand bei ben Gisenbahnern. Nach den legten Nachrichten hat man in Regierungstreisen

das Bertrauen. daß es nicht dazu kommt.
— Ein Kongo = Monument. In Brüffel wurde unter besonderen Feierlichkeiten ein Denkmal zu Ehren der

im Rongo gefallenen Belgier enthült.

— Die Benennung der Bürgermeifter Einer Abordnung von Sozialisten aus dem Hennegau erklärte der Ministerpräsident, daß er bei der Ernennung ber Burgermeifter Ruckficht werde nehmen auf die Bahlresultate. Wo eine einzelne Partei die Mehrheit habe, werbe der Bürgermeifter aus deren Reihe genommen werben. Gine Regierung von heute bemerkte der Minister zum Schluß, muffe die Interesse eines jeden berücksichtigen.

#### Musland.

Millerand und König Albert in Lille. Lille, 17. Mai. (Havas.) Millerand hat am einem von der Sandelskammer offerierten Bankett in Alnwesenheit des am Montag morgen eingetrofffenen Königs der Belgier eine Rede gehalten, in der Millerand erflärte, daß die Bevolkerung ber verwüsteten Gebiete Gerechtigkeit verlange, der nötigenfalls durch die Macht Machdruck ver-liehen werden soll. — In seiner Antwort auf den Toust des Präsidenten der Republik erinnerte König Albert an die tragischen Stunden des Weltkrieges und seierte die Bevölkerung und die Solbaten Nordfrankreichs. — Rach bem Bantett fand im Salon ber Prafettur eine Unterredung des Königs und herrn Millerands sowie der Minister Jaspar, Barthou, Loucheur, bes französischen Botschafters Serrn de Marguerie und des belgischen Botschafe ters Gaissier d'Estray statt.

Die Reparationen. Berlin, 17. Mai. Wie die "Tägl. Rundschau" mitteilt, ift mahrend bes deutschen Angebots an Amerika an das Rabinett ein neuer englischer Bermittlungsvorschlag burch eine nichtamtliche beutsche, ber englischen Botichaft nahestehende Persönlichkeit gemacht worden, und auch von italienischer Seite wurde bamals ein Ausgleich angeboten. Das Rabinett Simons glaubte aber während der schweben= den Berhandlungen mit Harding auf ein bireftes neues

Angebot an die Entente nicht eingehen zu sollen.

Die bolschewistische Propaganda.

Selsing fors, 15. Mai. Wie von hier gemelbet wird. hat die bolschewistische Regierung ihren Agenten in den Außenländern den Befehl gegeben, die Propaganda nachhaltig zu betreiben, dagegen durch die Presse die

Meinung zu ern bolschemistischen B anscheinend das Z Westeuropa werde Litwinoff stehen. Litwinoff folgende lichst, daß die b
50 000 Pfund S erhält." Daraus irische republikanis Gine nene w

München, ift in der Nacht nämlich der Dur Dadurch ist die V fee hergeftellt. S ganz Bayern mit neue wirtschaftlic Rohle, herbeigefü

Vom Völferl Genf. A sich ergeben w renz der Kölfe die Bölferbund

ben 8. Juni at farend, die bom im einige Tag findet am 6. I Briand über Paris.
cel Sutin gesag
Wirth für ei
was von ihm durch Unterschr werde er Mach

Volnisch=litat Paris. jel meldet, hab tion bei ber pr an den Vorsit lauen zugespro letzten Rede er

Bur Wieber Paris. schenrechte wur obachtung aller Laft liegen, co mit sich bringe Arbeiter und beshalb die b barftellen.

Die Alaland Stockh meldet wird, etwa 500 Ver statt. Es wi Volt werde b mungsrecht un ben fampfen. Brotestversamr den Vorschlag Einspruch erh Aufstände i Washi

eine Proflamo lengebiete vi tucky bas E läßlich eines men, bei ben find.

Berlin, hat sich die halb 25 mark in in deutschen bezahlen. I beutsche Reg dem Lermitt der Reparati lung von 15 ausländischen rationsfomm ben 150 Mi ber 25-tägige rationstomm Rest in deut Wie wir höt Einlösung d geschriebenen

48)

Ru

Heit sehr mutung la sia) zu ent Urzt ein zimmer, n Diwan leg Helma die thr über d in deren b Auf Bef versuche c mit warm Decken hül

Omfig 1 der Arzt Herzichlag Wein ein Helma ric dene nock Die Zo als sie n

Briefchen negeben h sie auch, wollen, w trieben h hoff zusan festen Bor und Dein

Meinung zu erwecken, als ob von ber internationalen bolschewistischen Bewegung abgesehen werbe. Reval soll anscheinend das Zentrum der bolschemistischen Agenten für Westeuropa werden. Das Brutnest soll unter Leitung von Litwinoff stehen. Unterm 29. Marz wurde aus Dublin an Litwinoff folgendes Telegramm gesandt: "Es ist allerdring lichst, daß die bolschewistische Organisation von Dublin 50 000 Pfund Sterling durch Bermittlung von Krassin erhält." Daraus geht hervor, daß die Bolschewisten die irische republikanische Bewegung unterstügen.

Gine nene wirtschaftliche Epoche in Bahern. München, 13. Mai. Ein Meisterwert ber Technik ift in der Nacht vom Mittwoch auf Donnerstag geglückt, nämlich der Durchstich im Walchenseefraftwerk. Dadurch ist die Verbindung zwischen Walchensee und Kochel-see hergestellt. Das Walchenseelraftwerk wird bekanntlich gang Bayern mit elettrischer Rraft versorgen, wodurch eine neue wirtschaftliche Epoche Bayerns, unabhängig von der Kohle, herbeigeführt wird.

#### Kleine politische Nachrichten.

Bom Völkerbund.
Gen f. Mit Mücksicht auf die Schwierigkeites, die sich ergeben würden, wenn die internationale Konserenz der Bölkerbundsvereinigungen zu gleicher Zeit wie die Völkerbundsvatssitzung stattstuden würde, die aul den 8. Juni angesetzt ist, ist die 5. internationale Konserenz, die dom 8. dis 11. Juni in Genf tagen soll, ihm einige Tage früher angesetzt. Die Erössnungssitzung sindet am 6. Juni statt.

Briand über Dr. Wirth.

Paris. Ministerprässent Briand soll zu Marcel Hutin gesagt haben, er halte ben Reichskanzler Dr. Wirth für einen aufrichtigen Mann, ber alles ine, was von ihm abhänge, um die Verpflichtung, die er durch Unterschrift eingegangen sei, zu erfüllen. Aber werbe er Macht bazu haben?

Polnisch=litanische Verhandlungen. Baris. Wie die "Chicago Tribune" aus Brüf-sel melbet, habe der Bersitzende der polnischen Delegation bei der polnisch-litauischen Konferenz in einer Note an den Vorsitzenden der Konserenz in einer Note an den Vorsitzenden der Konserenz, Hm an 3, erstärt, ihm sei nichts davon bekannt, daß Wilna Litauen zugesprochen sei, wie Llohd George in seiner letten Rede erklärt habe.

Bur Wiebergutmachungsfrage.

Baris. Auf dem Kongreß der Liga für Menschenrechte wurde erklärt, daß selbst die genaueste Beschaftung aller Verpstättlichungen, die Deutschland zur Last liegen, es kaum ermöglichen werden, die finanziellen Verpstätungen, die das Wiederausbauproblem mit sich bringe, zu lösen. Die Beschäftigung deutscher Arbeiter und die Lieserung deutscher Maierialien werde deshalb die beste Lösung des Wiederausbauproblems derfiellen. darstellen.

Die Nalandsfrage.
Stockholm. Wie aus Marienham gemelbet wird, fand am Montag eine Versammlung von melbet wird, fand am Montag eine Versammlung von etwa 500 Bertretern ber gesamten Bevölkerung Nalands eiwa 500 Vertretern der gesamten Bevölkerung Aalands statt. Es wurde einstimmig erklärt, das aaländische Bolt werde dis zum äußersten für sein Selbstbestimmungsrecht und sür die Wiedervereinigung mit Schweden kämpsen. Am 29. Mai werden in ganz Aaland Protestwersammlungen veranstaltet, bei welchen gegen den Borschlag der Berichterstatter des Völkerdundes Sinspruch erhoden wird.

Aufstände in Nordamerika.

Bashington. Präsident Harbing hat eine Broklamation unterzeichnet, durch die für die Kohlengebiete von West-Lington und Kenn-tuck bas Standrecht verhängt wird. Es ist dort autläßlich eines Aufstandes zu Zusammenstößen gekommen, bei denen mehrere Personen erschossen worden

Berlin, 17. Mai. In Zisser 5 des Ultimatums hat sich die beutsche Regierung verpslichtet, innerhalb 25 Tagen eine Milliarde Goldmarf in Gold ober anerkannten Devisen ober in bentschen Schatscheinen mit 3monatiger Laufzeit zu bezahlen. In Ausführung bieser Verpflichtung hat bie beutsche Regierung entsprechend ihrem Vorschlag in beutsche Regierung entsprechend threm Bulging bem Bermittlungsantrag an die amerikanische Regierung der Keparationskommission zunächst die sosorige Zahlung von 150 Millionen Goldmark satt ausschließlich in ausländischen Debisen angeboien. Sobald die Reparationskommission die Empfangsstelle bekannt gibt, werden 150 Millionen überwiesen werden. Vor Ablanden Vanden der 25-tägigen Frift, also Ende Mai, wird der Reparationskommission eine weitere Zahlung in dar und der Rest in deutschen Schapanweisungen geleistet werden. Wie wir hören, sind Dispositionen getroffen, welche die Einlösung dieser Schapanweisungen innerhalb der vorsgeschriebenen Lait Schafanweisungen innerhalb der vorsgeschriebenen Lait Schafanweisungen innerhalb der vorsgeschriebenen Lait Schafanweisungen innerhalb der vors 150 Millionen geschriebenen Beit sicherstellen.

pel erfährt, soll nach den letzten Meldungen aus Angora die Kommission der auswärtigen Angelegenheiten in der Nationalversammlung den französisch-türkischen Bertrag ohne Vorbehalt gebilligt haben. Der Vertrag werde jest der Nationalversammlung zur Ratifizierung

London, 17. Mai. Wie die Blätter melben, wurden während der beiden Pfingsttage in Frland 33 Personen getötet. Das beder is Höchstähl in einem fo furgen Beitraum.

Washington, 17. Mai. Nach einem Kabeltelegramm bes "New York Heralb" erklärte das Mitglied bes Repräsentantenhauses Nonbell nach Besprechung mit Harding, daß infolge der deutschen Zustimmung zu den Reparationsforderungen der Allisterten es nach seiner Ansicht keinen Grund mehr gebe, daß das Repräsentantenhaus nicht in regelmüßigem Geschäftsgang über die Friedensresolution beraten könne.

### Aus dem Kreise Malmedy.

St. Bith, 20. Mai.

\* Viehmartt zu St. Vith am 17. Mai 1921. Auftrieb im Ganzen: 706 Stüd; im Einzelnen: 90 Och sen, 100 Kühe, 20 Rinder, 31 Kälber; 55 Schweine, 300 Ferkel, 100 Brühlinge. Die Preise stellten sich wie folgt: Fuhrochsen das Paar (beste) 4000—4500 Fr., (geringere) 3500—4000 Fr., Milchkühe 1200—1400 Fr., hochtr. Kühe 1400—1700 Fr., Rinder 600—800 Fr.; Ferkel das Paar 120—130 Fr., Brühlinge das Paar 200—220 Fr., gröfere Schweine das Stud 300 Fr. Geschäftsgang gut. Per Bahn wurden 2 Waggons Bieh versandt (8 Schweine, 9 Rinder, 7 Rube). Radfter Martt findet am 21. Juni statt. - Da die St. Bither Martte jest vielfach mit benen von Eupen und Bielfalm gujammenfallen, enssteht die Frage, ob es nicht angebracht wäre, baß die Märkte der genannten Gemeinden im Interesse eines freieren Sandels auseinandergelegt werden. Auch sind Wünsche laut geworden — von Leuten die im Innern Altbelgiens wohnen (Brüssel, Antwerpen usw.) — die Märfte in der dortigen Presse einige Tage vor dem Termine bekannt zu machen. Da die Märfte aus gewissen Gründen noch nicht in die Ralender für biefes Jahr auf genommen werden konnten, sie alfo infolgedeffen nicht genügend betannt sind, so ist es eine unerlägliche Rotwendigfeit, burd, Reflame Die Martte befannt zu machen bezw zu heben. Denn daß die Biehzuchter allemal ihr Bieh auf den fogen. Martt gusammentreiben und fich gegenseitig anguder, hat wohl wenig Wert. Es muß Sanbelsvoll heran, ohne biefes find Martie unmöglich.

Der Minifter für Biffenichaft und Runft Berr Deftree, wird, wie aus Malmedy berichtet wird, nachften Conntag bort eintreffen, um an ben beiden folgenben Tagen die Schulen ber Hauptorte ber beiden Rreise zu besuchen. Wie verlautet, wird Herr Destree wahrscheinlich am Dienstag, 24. Mai, nach Eupen fahren.

Reichsbanknoten zu 50 Mark vom 30. Nov. 1918 haben auf Grund der Verordnung vom 27. Dez. 1920 ihre Eigenschaft als gesetzliches Zahlungsmittel bereits seit Januar 1921 verloren; sie werden nur noch bis zum Juli 1921 von der Reichsbank eingelöft, für die mit Diesem Zeitpuntt jede Einlösungspflicht endet. Die Befiger solcher Noten werden in ihrem eigenen Interesse er-

teilt die Postverwaltung mit, daß die von Madrider such ich ein Hause mar, such ich bie von Madrider such ich ein Dause war, sendungen in Umschlägen mit einer durchtichteten Trief vom 1. Januar 1922 im innern belgischen und im Berkehr mit dem Ausland durchgeführt werden. Danach muß die durchsichtige Fläche ein fester Bestandteil des Umschlags, b. h. sie barf nicht aufgeflebt fein, in ber Richtung ber längeren Seiten des Umschlags angeordnet sein, sodaß die Briefanschrift in derselben Richtung läuft und darf der Unbringung des Posistempels nicht hinderlich fein. Durch Die durchsichtige Fläche muß man die Briefanschrift, auch beim fünftlichen Licht, gut lefen tonnen, und Die Anbringung einer ichriftlichen Bemertung muß möglich fein. Briefe in Umfallagen, die vollständig aus durchsichtigem Stoff bestehen woder einen offenen Fensterausschnitt haben, werden von der Beförderung ausgeschlossen. Diese neuen Be-simmungen werden jetz schon zur öffentlichen Kenninis gebracht, damit vorhandene Bestände von Umschlägen, di jenen nicht entsprechen, bis zum 1. Januar aufgebraucht werden fonnen.

### Vermischtes.

Bingen, 17. Mai. Ein sehr bedauerlischer Unfall ereignete sich am 1. Feiertage abends im Binger Bahnhof. Als der lehte Personenzug uach Worms über Alzeh an dem Bahnsteige 1 bereitgestellt wurde, kounte eine große Schar des reisenden Publikums nicht abwarten, dis der Wagenzug zum Stillstand gekommen war. Bei dem entstandenen Gedränge wurde ein junges Mädchen aus Alzeh in das Geleise gestosien junge Mädchen Eage, von wo sie in das hiesige kospital übersührt ward. Daselbst sand alsbald die Amburtation eines Beines statt.

bung der "Cologne Post" rannte der Dampfer Benalla" im englischen Kanal mit dem Dampfer "Patella" zusammen. Die tausend Passagiere, die der Dampfer an Bord hatte und bie sich auf dem Wege nach Australien besanden, wurden in Newhaven gelandet.

### Landwirtschaftliches.

\* In pferfolge gegen die Maul= ... Klauenjeuche. Anläßlich der Handtversammlung der Allgäner Herbebuchgesellschaft stellte Bezirkstierarzie Dr. Drescher in einem Vortrag sest, daß von 670 geimpsten Tieren nur fünf der Seuche erlagen, während von 39 nichtgeimpsten Tieren 15 zugrunde gingen. In ganz Bahern zeigte sich, daß von rund 500 000 gesimpsten Tieren nur 1,32 Prozent verdarben, während von 860 000 nichtgeimpsten Tieren 65 000 ein Opfer der Seuche wurden. ber Seuche wurden.

## Handels-Nachrichten.

St. Bith, 20. Mai. Gelbturg: 1 Fr. -5,20 Mt. (Mittelfurs).

St. Bith, 20. Mai. Butter 8,00-9,00 Fr. Gier 0,40 Fr.

Mecheln. (Biehmartt) 14 Stiere, Breis bas Lebendgewicht 4,20 Fr., 37 Kühe, 3,90 Fr., 25 Ochsen, 4,40 Fr., Schlachtgewicht: Stiere 7,50, Kühe 7,10, Ochsen 8, Schweine 80—140.

Gent. Auftrieb: 86 Ochfen, 60 Farfen, 168 Rübe, 246 Stiere, 347 Kälber, 232 magere Kühe, 941 Schweine, 16 j. Schweine, 60 Schafe, 15 Ziegen, 456 Biggen, 17 Lämmer, 83 Milchtühe. Preis pro Kilo Lebendgewicht: Kindvieh 4—5, Kälber 5—6, Schweine 4,60—5,10,

— Doornit. Hafer 71—72, Kartoffeln 40—42, Butter 9,50—10,50, Kaninchen 12—14, Hühner 11—15. — Assche Stroh 150—160, Kartoffeln 38—40, Harter 74—75, Harter 9,50—10, Gier 0,44—0,45, Kaninchen 8—10, Hührer 15—17.
— Tienen. Weizen 85, Roggen 65, Hafer 70, Gentaffeln 45, Rutter 9,50 Gerfte 70, Stroh 90, Heu 180, Kartoffeln 45, Butter 9,50, 26 Gier 14,44.

— Gerardsbergen. Butter 11—12, Gier 0,40 bis 0,45, Kartoffeln 55—60.

- Sannut. Butter 6, 26 Gier 9, Suhner 12-16, Tauben 8—12, Kaninchen 2, magere Kühe 3,25 bas Kito, fette Kühe 3,50, trächtige Kühe 1600—2200, Spanferkel 3—3,50, fette Schweine 4—4,85.

Wegen Weggang meines | 200 hours was the ezigen Mädchens, das über

das kochen kann und alle Hausarbeiten übernimmt. Frau Dr. Shiltz, Apotheke, St. Vith.

Wachstuchnotigbücher, alle Sorten Geschäftsbücher Parantentente wie Wachstuchstraggen Raffenbücher, Kontobucher, Kopierbücher, Durchschreibbücher usw. Locher, Löscher, Reisbrettstifte ufw.

in der Buchhandlung d. Bl. Alfons Klein, Weismes.

### Empfehlung.

Damen- und Gerren Woxcalt-Schäfte empfiehlt sehr preiswert sowie sämtliche

Shuhwaren, hauptsächl. Handarbeit zu den billigft. Tagespreisen Matth. Hoff

Schuhmacher, Dudler.

Suche für sofort tüchtigen Tuhr- u.

Alderfuecht gegen hohen Lohn und gute Beföstigung.

## Des Ambern Chre.

Roman von S. Courth's Mahler.

(Nachdruck verboten.) 48) Helma war eine Ahnung gekommen, die der Wahrsheit sehr nahe lag. Sie hütete sich jedoch ihre Versmutung laut werden zu lassen. Sie gebot den Jeuten, sid zu entsernen. In dem gleichen Augenblick traf der Arzt ein Helma führte ihn hinauf in Veras Schlafszimmer, wo die Leute eben die Bewußtiose auf den Diman legten. Wit Sisse von Bergs Lasse autkleidete

Diwan legten. Mit Hilfe von Beras Zofe entkleidete Helma die Konsulin. Tränen tiesen Mikleides rannen ihr über die Wangen, als sie den tiesen Schmerzenszug in deren Vassem Gesicht sah. auf Beschl des Arzies, der sofort Wiederbelebungs-bersuche anstellte, mußten sie den erstarrten Körper mit warmen Tüchern reiben und ihn dann in wollene

Decken hüllen Emsig und lautlos schafften die drei Menschen, dis der Arzt Einhalt gebot und lange auf den schwachen Hein ein und half sie in das erwärmte Bett legen. Helma rich sanst und lind das lange nasse Haar, aus dene noch immer die Fenchtigkeit troff.

Die Zofe räumte die nassen Kleider hinaus, und als sie wieder hereinsam, brachte sie das seltsame Brieschen mit, welches ein Tienstmann sür Helma abs gegeben hatte. Als diese die Karte gelesen hatte, wußte sie auch, daß Bera freiwillig in den Tod hatte gehen wollen, wenn sie auch nicht verstand, was sie dazu ge-trieden hatte. Sicher hing es jedoch mit Heinz Althoff zusammen. Sie verbarg das Schreiben mit dem sesten Borsak, nichts von ihrer Vermutung zu verraten und Heind Achricht zu senden. 19-

bald Bera außer Gefahr war. Da sie nun ohnehin in allerlei Heimlichkeiten verstridt war, kam es auf etwas mehr oder weniger auch nicht an.

Wenige Minuten später traf der Konsul ein. Selma hatte ihn sosort telephonisch von einem Unfall seiner Frau in Kenntnis sehen lassen. Wie gejagt von Angst war er nach Hause geeilt und trat nun erschüttert, mit bleichem Sesicht an Beras Lager.

"Was ist geschenen?" Selma gab ihm Auskunft. Sie sagte etwas von einem Spaziergang der gnädigen Frau und daß sie wohl an dem seuchten Ufer ausgeglitten und in das Wasser gestürzt sei. Ein fremder Herr habe sie gerettet. So hätten die Leute berichtet, die sie gebracht.

Henrici fah helma mit einem durchdringenden Blid Henrici sah Helma mit einem durchdringenden Blidan, als ob er sie fragen wollte: "Glaubst du daß?" Sie sah errötend zur Seite. Da fiel er wie gebrochen in den Stuhl, der neben Beras Lager stand, und starrte in düsterer Frage auf daß bleiche Gesicht seiner Frau. Der Arzt sprach beruhigende Worte. Lebensgesagriet unmittelbar nicht mehr vorhanden. Die tiese Ohnmacht sei nicht weiter besorgniserregend. Natürlich sei eine Erkältung nicht ausgeschlossen bei dem kühlen Wetter.

Der Konsul nickte nur stumm mit dem Kopse. Er konnte nicht an einen Unfall glauben und sträubte sich doch, etwas anderes anzunehmen. Unfähig, klar bu benten, fah er nur immer in das itille, schmerzliche

"Warum? Warum?" Diefe Frage ließ ihn nicht los und erfüllte ihn so ganz, daß für etwas anderes nicht Raum war in seiner Seele.

Kurze Zeit darauf, als sich Heinz Althoff von Hause entfernt hatte, um mit Bera an der Keitens brücke zusammenzutreffen, kehrte Robert Althoff von

sciner Reise nach Berlin zurück. Er suchte sofort seine Eltern auf, die zufällig zusammen im Wohnzimmer weilten. Nachdem er sie in seiner etwas gemessenen Weise begrüßt hatte, teilte er ihnen mit, daß er sich im Berlin mit der Tochter eines Geschäftsfreundes seines

Naters verlobt habe. Milchen war vor Neberraschung ganz außer sich. Zunächst weinte und lachte sie in einem Atem und umarmte thren Aeltesten wieder und wieder. Auch Karl Althoff war hocherfreut, denn abgesehen von allem Karl Althoff war hocherfreut, denn abgesehen von allem andern wußte er, daß Kobert eine glänzende Heirat machte. Die junge Dame war die einzige Tochter reicher Eltern. Er klopfte seinem Sohn wohlgefällig auf die Schultern und schüttelte ihm kest die Hand: "Das muß ich sagen. Robert, du hast auch in dieser Frage eine gute Hand gehabt. Fräulein Weigner ist nicht nur ein sehr schönes und kluges Mädchen, sondern es stimmt auch sonst alles. Na, Mischen, nun bernhige dich doch erst einmal, dist ganz aus Kand und Band."

Lieber Himmel — lieber Himmel — Karl, das ist Lieber Himmel — lieber Himmel — Karl, das ist doch auch — dent doch nur — eine Schwiegertochter ins Haus! Run erzähle doch nur, Nobert — ach Gott, ach Gott, daß ich sie so gar nicht kenne, deine Braut — und so gar nichts hast du mir gesagt! Liebst du sie denn schon lange? Deshalb hattest du fortwährend in Berlin zu tun! Nein, daß du mir nicht eher etwaß verraten hast! So erzähle doch nur, Junge, du mußt mir doch alles aussilhrlich berichten!"

Robert drückte die erregte Frau lachend in einen Sessel. "Läßt mich ja nicht zu Worte kommen, Mutter. Da — hier hast du erst mal ihr Bildnis — das hat mir Trudi für dich mitgegeben."

"Trudi heißt sie — ach, lieber Gott — wo ist denn meine Brille — ich hatte sie doch eben noch."

(Fortsetzung folgt.)

einem enheit Belgier ab die i ver= d ver= asi des an die ie Bez Nach Unterer Min Bototich afr

fett

ants

Stu=

Illice

esuch

nt =

die

ben

Unt=

Seit

nern.

eisen

vurde

n der

ifter

negau

Wahl=

habe, erden.

zum

1.

1" mitrifa an richlag otschaft uch von ebotem. meben= s neues

gemelbet enten in paganda effe die

# Schönheit.



Seife

die beste gegen Sommersprossen zur Erhaltung eines frischen Teint. Stück fr. 2,—

Dada Crême

empfehlbargeg. aufgesprungene Haut, macht sie geschmeidig Dose Frs. 3,—

äusserst haltbar macht die Haut weiss und sammetweich. Probedose Fr. 1,25

In jedem guten Geschäft erhältlich.

## Feist, St. Vith

(Inh. Caspar Brab) empfiehlt sich zur Anfertigung von

### Photographien

in allen Ausführungen.

Vergrösserungen ———

## nach jedem Bilde in Kreide, Pastell u. Oel!

(Für Vergrösserungen nehme auch deutsches Geld in Zahlung.) - Aufnahmen auch ausserhalb des Ateliers. -

Für Vereine, Schüler und andere Gruppenaufnahmen besondere Preisermässigung.

Umtliche Bekanntmachungen.

Defret

betreffend die gewerbliche Unfallversicherung.

treffend die Statthalterschaft in den mit Belgien vereinigten

verordnet

Art. 1. Bei der Sozialversicherungsanftalt Gupen-

Diese Organe sind: der Vorstand und die General-

versammlung. Art. 3. Der Borstand setz sich zusammen aus dem Präsidenten der Sozialversicherungsanstalt und aus zwei

Beriretern der bei der gewerblichen Unfallversicherungsanstalt versicherten Betriebe; Diefe Bertreter werden burch

Ferner gehören dem Borftand zwei Bertreter der Ber-

sicherten, um die Interessen der letteren zu wahren. Sie werden vom Borstand auf Grund einer Borschlagsliste der Bürgermeistereiversammlungen, die je einen Bertreter

für jede Bürgermeifterei vorschlagen, unter ben Arbeitern

ber bei ber gewerblichen Unfallversicherungsanftalt ver-

Art. 4. Die Generalversammlung besteht aus den In-habern der bei der gewerblichen Unfallversicherungsanstalt versicherten Betriebe. Sie kann mehrere ihrer Mitglieder mit der Vorbereitung der von ihr zu fassenden Beschlüsse und mit der Aufsicht der Verwaltung des Vorstandes

lebigung ber laufenden Geschäfte betraut.

Art. 5. Der Präsident des Borftandes ift mit der Er-

Art. 6. Der Borftand und die Generalversammlung

Art. 6. Der Vorstand und die Generalversammlung erfüllen die Obliegenheiten, wie sie durch die Sozialverssicherungsordnung und die Verordnungen und Beschlüsse vorgeschen sind, die auf Grund der genannten Sozialverssicherungsordnung gefaßt sind oder werden.

Art. 7. Segen die Vescheibe des Vorstandes ist die Berufung vor dem beim Amtsgericht errichteten Schiedsgericht zulässig. Letteres besteht aus dem Amtsrichter und aus zwei Veisitgern, von denen der eine Enhader, der

die Generalversammlung ernannt.

sicherten Betriebe ernannt.

ber Königliche Hohe Kommiffar und Statthalter was folgt :

Malmedy wird eine weitere Abteilung als Träger der gewerblichen Unfallversicherung errichtet. Sie führt den Namen "Gewerbliche Unfallversicherung Eupen-Malmedy".
Bei der gewerblichen Unfallversicherungsanstalt sind pflichtversichert alle gewerblichen Betriebe, die gemäß den

Auf Grund bes Gefeges vom 15. September 1919, be-

Das Atelier ist jeden Sonntag, Montag, Dienstag und Mittwoch vorläufig von 11-4 Uhr geöffnet.

Tüchtiges fleißiges

für alle Hausarbeiten gegen hohen Lohn für sofort gesucht. Bahnhof-Hotel, Malmedy.

Erstklassige diplomierte Hebamme

Pension mitärztl. Behandlung. Deutsch, Französisch, Englisch.

Aufnahmen täglich.
Frau Dujardin, Lüttich-Hbf.
10, Rue du Mambourg 10

Gouvernement Eupen-Dlalmedy.

Hohes Königliches Kommissariat.

Fleißiges braves Madmen

für Küche und Haushalt (5 Räume) nach Lüttich gesucht. Vollständige Kenntnis der Küche nicht durchaus erfors derlich. Anfangslohn 85 Fr. Bewerbungen richten an Warenhaus Joh. Schumacher,

Malmebn.

von 25 bis 30 Jahren, welscher Ackerbau versteht, gesucht. Joh. Thines, Beho.

Shühenbruderschaft St. Vith.

Sonntag, 22. Mai 1921, nachmittags 4 Uhr, Abmarich vom Bereins-lotale zum Scheibenschießen an der Mailuft.

Goldene Trauringe. 333er 8 Karat 4 gr 100 Mk. 585er 14 " 4 " 140 " 18 Karat, das Gramm 10 Fr.

Taschenuhren, Wanduhren, Wecker. — Schmucksachen

zu billigsten Preisen. Verkaufe sämtliche Waren in deutschem Gelde.

Jos. Lenz, Uhrmacher, St. Vith, Hauptstrasse 105.

Maiandants=

in Grob= und Feindruck vorrätig in der Buchhandlung d. Bl



Wilh. Dujardin, Steinhauerei, Montjoie, Bahnhof.

2 Tige (ein Ausziehtisch), ein guterhalt. Sofa, 2 fl. Spiegel, 1 emaill. Ofen abzugeben. Rathausstraße 43.

# BEKANNTMACHUNG.

Wir bringen hiermit den Interessenten zur Kenntnis, dass wir ähnlich der Einrichtung der Sparkassen bei Franken- und Markspareinlagen den Kunden Kontobücher kostenlos zur Verfügung stellen.

Wir nehmen Franken- und Mark-Spareinlagen zu den günstigsten Zinssätzen franco Provision entgegen.

Hochachtungsvoll!

Bank von Eupen und Malmedy, Depositenkasse St. Vith.

gar. doppelt gekocht nach bemährtem Verfahren in eigener Rocherei bieten an in Fässern und Blechkannen zu billigsten Tagespreisen

Sendrichs & Cie., Gupen. Fernfpr. 261.

Tafeln, Griffeln, Hefte, Tagebücher, Umschlagpapier, Schrankpapier, Butterbrodpapier, Areppapier, geblümt und einfarbig, Zeichenpapier, Seidenpapier, Taschenblei= und Kopier= ftifte mit Hülsen, Füllbleiftifte, Füllfederhalter usw. wieder vorrätig in der

Buchhandlung d. Bl.

Beckingftr. 145.

Gebrauchter, gut erhaltener Rinder=

Sportwagen zu kaufen gesucht. Aust. in der Exped. d. Bl

Buchen=

hat abzugeben Franz Linden, Luxemburgerstaße 2.

But erhaltener mit eisernen Achsen u. Kaften

paul Freches, St. Bith. Alleinstehende Näherin

ucht au mieten. Gebrauchtes Damen= Fahrrad

zu kausen gesucht. Off. mit Preisangabe unter A. G. an die Exped. d. Bl.

Photographie-Rahmen

vorrätig in der Buchhandlung d. Bl

Junger Mutter= Zagdhund

weißsgelb, roter Kopf, langer Schwanz, zugelaufen. Abzuholen bei Michael Anodt, Gaftwirt,

St. Vith.

Messina- und Kautschuk-

Galhaufen, Saus Dr. 19. bie Buchbruderei b. Bl.

Mr. 41.

Gebieten,

## Malmeby - St. Bither Bollszeitung.

andere Arbeiter eines bei der gewerblichen Unfallversicherungssanstalt versicherten Betriebes ist.

Art. 8. Gegen das Urteil des Schiedsgerichtes ist die Revision beim Oberschiedsgericht zulässig. Dieses hat seinen Sig zu Malmedy. Es sett sich zusammen aus dem Prässidenten, der die Besähigung zum Richteramt haben muß, und aus vier Beisigern, von denen zwei Inhaber und zwei Arbeiter eines versicherten Betriebes sind.

Art. 9. Die Beisiger des Schiedsgerichtes und die des Oberschiedsgerichtes sowie der Präsident des Oberschiedsgerichtes werden vom Königlichen Hohen Kommissarernannt.

ernannt. Art. 10. Die auf Grund bes Art. 1 ber gegenwärtigen Berordnung bei ber gewerblichen Unfallversicherungsanftalt

pflichtversicherten Betriebe kommen für die Entschädigung der in den genannten Betrieben sich ereignenden Unfälle auf, und zwar nach Maßgabe ihrer Gefahrenziffer.

Art. 11. Die gewerbliche Unfallversicherungsanstalt führt eine besondere Kasse für die Auszahlung der um 1. Januar 1920 laufenden Unfallrenten, sowie der bereits gemährten oder nach zu gemährenden Kenten infalse eines gewährten ober noch zu gewährenden Renten infolge eines Unfalles, der sich in der Zeit vom 1. Januar 1920 bis

8\$ 537 ff der Sozialversicherungsordnung, Abteilung gewerbliche Unfallversicherung, versicherungspflichtig sind und sich dis jest noch nicht bei einer zur Ausübung dieses Berssicherungszweiges vom Königlichen Hohen Kommissar zugeslassen Bersicherungsgesellschaft versichert haben. Unfalles, der sich in der Zeit vom 1. Januar 1920 bis zum Tage des Infrafttretens der vorliegenden Berordnung in den dis heute nicht versicherten Betrieben ereignet hat. Diese Kenten sind zu Lasten des Gouvernements Eupen-Malmedy, das alljährlich dieser Kasse die zur Auszahlung dieser Kenten nötigen Gelder zur Verfügung stellt. Art. 12. Die gewerbliche Unfallversicherung steht unter der Oberaussicht des Königlichen Hohen Kommissars. Art. 13. Die Bestimmungen der Verordnungen vom 10. März 1920, vom 10. April 1920 und vom 8. Mai 1920, die den Vestimmungen der aegenwärtigen Verordnung zus Art. 2. Die Abteilung der gewerblichen Unfallver-sicherung hat ihre eigne Berwaltung und ihre besonderen

die den Bestimmungen der gegenwärtigen Berordnung zuswiderlaufen, werden hiermit aufgehoben.
Art. 14. Die gegenwärtige Berordnung tritt am Tage ihrer Beröffentlichung in Kraft.

Malmedy, den 19. April 1921. Der Königliche Hohe Kommissar und Statthalter. (gez.) Baltia, Generalleutnant.

Beschlus.

Rraft des Gesethes vom 15. September 1919, das Couvernement der mit Belgien vereinigten Gebiete be-

traft des königlichen Beschlusses vom 1. Mai 1921; in Andetracht der Besserstellung des Sanitätszustandes per Wieberfäuer und Schweine;

auf Vorschlag des Beterinärinspektors des 17. Beterinärbezirkes

beschließt

der Hohe Königliche Kommissar, Gouverneur: Art. 1. Der Artikel 2 des Beschlusses vom 16. Of tober 1920, das Sanitätszeugnis für den Biehverkehr von einer zur anderen Gemeinde (Bürgermeisterei) vorschreis

bend, wird hiermit aufgehoben.
Art. 2. Das Sanitätszeugnis für die Tiere der Rinder-, Schaf-, Ziegen- und Schweine-Rassen, welche für Alts Belgien bestimmt sind, ist ebenfalls aufgehoben.
Walmedn, den 10. Mai 1921.

(gez.) Baltia, General-Leninani.

Samstag, den 21. Mai 1921.

Beichluf.

Nach Durchsicht meines Beschlusses vom 23. August 1920 und dessen Ergänzung vom 1. September 1920, be-tressend die jür Prüfung der Maße und Gewichte zu er-hebenden Gebühren; und

fraft des Gesetzes vom 15. September 1919

beschließt

ber Sohe Königliche Rommissar, Gouverneur, wie folgt: Art. 1. Der Sat pro Einheit der, laut der bier oben erwähnten Beichluffe foftgelegeten Gebühren, wird vom 1. Januar 1921 ab verdoppelt.

Art. 2. Die Mindestgebühr für jede Prüfungsvor-nahme wird auf 10 Fr. festgelegt.

Art. 3. Die Bestimmungen ber oben erwähnten Beschlüsse, betreffend die Taxenerhöhung je nach der Entsfernung des Wohnsitzes des Interessenten vom Prüfungsamt werden angewandt, indem die saut Artikel 1 vorliegenden Beschlusses verdoppelten Gebühren zur Grundlage dienen. Uebersteigt die Entfernung 15 Kilometer, so wird für jede Teilstrecke bis zu 5 km eine Zuschlaggebühr non 2 Fr. erhoben.

Art. 4. Dieser Beschluß tritt vom 1. Januar 1921 ab in Rraft.

Malmedy, ben 21. April 1921.

Der Königliche Hohe Kommissar, Gouverneur. (gez.): Baltia, Generalleutnant.

Rraft des Gesetzes vom 15. September 1919; fraft der Artifel 86 und 87 des belgischen Gemeindegesehes vom 30. März 1836 u. 30. Dezember 1887 verordnet

der Sohe Königliche Kommissar, Gouverneur: Art. 1. Wenn der Gemeinderat einen Beschluß, welcher über seine Befugnisse geht ober bas Allgemeininteresse verlett, gefaßt hat, darf der Sohe Königliche Kommissar,

Gouverneur seine Ausführung aufschieben. Die Gründe des Aufschubes werden sofort dem Gemeinderale mitgeteilt.

Erfolgt die Nichtigkeitserklärung des betreffenden Beschlusses nicht binnen 40 Tagen nach vorbezeichneter Inkenninissehung des Gemeinderates, wird die Guspenfion aufgehoben.

Artifel 2. Der Hohe Königliche Kommissar, Gouververneur darf burch begründeten Beschluß die Sandlungen ber Gemeindebehörben, welche über ihre Befugnisse geben, den Gesetzen entgegengesetzt sind oder das Allgemeininter-esse verletzen, für ungültig erklären und dies innerhalb eines Zeitraumes von 40 Tagen nach Kenntnisnahme von seiten ber Regierung.

Artifel 3. Alle Beftimmungen der beutschen Gefehe in Sachen bes vorliegenden Defretes, welches am Tage seiner Beröffentlichung in Kraft tritt, werden hiermit auf-

Malmedy, den 11. Mai 1921.

Der Königliche Bobe Rommissar, Gouverneur, (geg.) Baltia, Generalleutnant.

Er icheint

burch bie Poft.

Bon Serm Die liebe, alte St.

recht früh; sie richtet Fällt Oftern früh, so Fronleichnahm früh Fronleichnam heißt — fällt die St. wurde die Kirmes, u lich ist, am Fronleic einschließlich Sonntag jenen Zeiten (18. Jo Fest gewesen zu sein, t Kirmes, und mit ihr leichnamsprozession Sountag zu verlegen weil die Jungbursche

feierten und so weni

Rirmessonntag liege Arbeit gerettet wurd Ab d'r S Do jeht Do äße On droi

scheint nicht ohne Gr heute noch gesungen freise - und es ti mandmal recht lan vorüber war, im fro ler hängen geblieber

Im Anschluß an nach seit jeher als die "ältesten Leute" formen zweiten, drit wurde dann folgend nach Belieben wied

Wie ' Et so Dan Dan Mot

Ein anderes pla Db es ein Produft wurde aber immer i Fassung (St. Vith welche es nicht kenn

Et woll Dän hat Dä Sonn Su janz 1 Su fön On flopp Dä Stöp On sett e

Wu komi Su fan Wat fang The Market of Strategic

enMä.

Des

Roman bo

Nobert reichte tungen lag. Mit die Brille zurecht Stolz: bliate sie junge Dame.

— ein schönes, si prächtiges Paar aus — ach, lieber du vernehm für

"Alber, Mutter Karl Althoff. fünftigen Schwie einfachen Verhält einzamen Berhanter ist eine Kange. Kin sogenannte seine Wensson und all ja auch ein guter glaube die beide einander und das

junge Tame &cev